



Sesida dals

Communitgà ils

Protocol nr.

10 da zercladur 2025

11 da zercladur 2025

438/2025

Incumbensa Michael (Donat)

concernent l'indemnisaziun da crudadas d'animals da niz chaschunadas cun gronda probabilitad d'animals da rapina

Resposta da la Regenza

Tenor la legislaziun federala da chatscha sa participeschan la Confederaziun ed ils chantuns a las indemnisaziuns per donns vi d'animals da niz, chaschunads tras lufs-tscherver, urs, lufs, schacals mellens ed evlas da la pizza, sch'i èn vegnidas prendidas las mesiras raschunaivlas per prevegnir a donns tras selvaschina. En la pratica èn vegnids registrads cunzunt donns chaschunads dals animals da rapina gronds luf, urs e luf-tscherver. Actualmain paja la Confederaziun ina indemnisaziun dad 80 pertschient dals custs per ils donns correspundents vi d'animals da niz agriculs. Ils chantuns surpiglian ils custs restants. Da princip vegnan indemnisads ils animals ch'èn vegnids stgarpads cumprovadain d'animals da rapina gronds. Tenor la medema clav da repartiziun pon ils chantuns plinavant indemnisar – en il senn da culanza – cumplainmain u parzialmain ils animals da niz crudads suenter in'attatga cumprovada d'in animal da rapina grond. Il chantun fixescha l'autezza da l'indemnisaziun parziala. En il chantun Grischun vegn pajada en tals cas l'indemnisaziun cumplaina.

Cun l'incumbensa qua avant maun vegn pretendida ina midada fundamentala da la pratica. Uschia duain vegnir indemnisads tras la Confederaziun ed il chantun er animals da niz ch'èn crudads giu mo presuntivmain en connex cun in'attatga d'animals da rapina gronds. Sco premissa per ina indemnisaziun duai sulettmain vegnir pretendì, ch'il decurs da l'eveniment sco er la preschientscha d'animals da rapina documentada avant u suenter l'eveniment n'excludian betg ina participaziun da tals.

Sche la Confederaziun duai sa participar ad ina indemnisaziun, dovri la cumprova da regla da la persvasiun cumplaina (cumprova cumplaina resp. cumprova stricta). Quest princip fundamental dal dretg da cumprova vul dir, che l'autorità che decida sto esser persuadida da l'existenza d'in fatg. Il fatg na sto però betg esser cumprovà – i basta, sche eventuals dubis paran dad esser irrelevant. La cumprova cumplaina po er vegnir furnida en moda indirecta cun agid d'indizis. Consequentmain indemneschan la Confederaziun ed il chantun gia oz animals da niz, sche l'Uffizi da chatscha e pestga

(UCP) è persuadì, suenter avair eruì ils fatgs, ch'il donn è vegnì chaschunà tras in'attatga d'animals da rapina gronds, malgrà ch'i n'èn betg avant maun morsas segiradas u registraziuns da video. Ulteriuras facilitaziuns da cumprova, sco quai che l'incumbensa pretenda, n'èn betg previsas en la lescha. Tenor communicaziun sin dumonda refusass la Confederaziun perquai en quest cas ina indemnisiun.

Ina simpla pussaivladad u supposiziuns d'in tschert fatg na cumprovan betg sufficientmain in'attatga d'animals da rapina gronds. Mo la preschientscha d'animals da rapina gronds en il perimeter d'alp per sasez avant u suenter in eveniment da donn n'è betg in indizi sufficient per in'attatga d'animals da rapina gronds. Cun l'incumbensa qua avant maun duai però precis questa premessa vegnir acceptada sco sufficienta. Perquai ch'ils animals da rapina gronds èn preschents en il fratemp en l'entir chantun Grischun, na po in'attatga dal luf quasi mai vegnir esclusa, sch'i na dat naginas cumprovas. Ultra da quai pon lufs, ma er urs, surmontar distanzas da fin 50 km per di. Pia ston ins quintar dapertut cun cumprovas en il champ (fastizs, excrements). E grazia a traplas fotograficas èsi oz enconuscent, che lufs pon visitar regularmain alps chargiadas, senza ch'i dettia donns vi d'animals da niz. La pretensiun formulada en l'incumbensa cumpiglia ina inversiun inadmissibla da las cumprovas resp. ina repartiziun unilateral da las cumprovas sin donn e cust da l'autorità che decida. Cun l'incumbensa a la Regenza vegniss etablida per uschè dir in'assicuranza statala da casco cumplaina. Ina tala adattaziun da la pratica na sa lascha betg subsumar sut la legislaziun da chatscha vertenta. Ultra da quai stoi vegnir resguardà, che la Confederaziun ed il chantun han augmentà fermamain ils ultims onns ils meds finansials a favur da mesiras per proteger las muntaneras. Er quai na giustifitgescha betg l'idea d'ina assicuranza statala da casco cumplaina.

La Confederaziun na vegn betg a sustegnair la midada pretendida da la pratica e vegn a refusar ina indemnisiun. L'indemnisiun dals donns vi d'animals da niz che vegnan chaschunads da spezias d'animals protegidas, è concepida sco incumbensa cuminaivla. Ina indemnisiun cumplaina tras il chantun n'è betg prevista en il dretg vertent.

Sa basond sin questas explicaziuns propona la Regenza al Cussegl grond da refusar questa incumbensa.



En num da la Regenza

Il president:

Marcus Caduff

Il chancelier:

Daniel Spadin